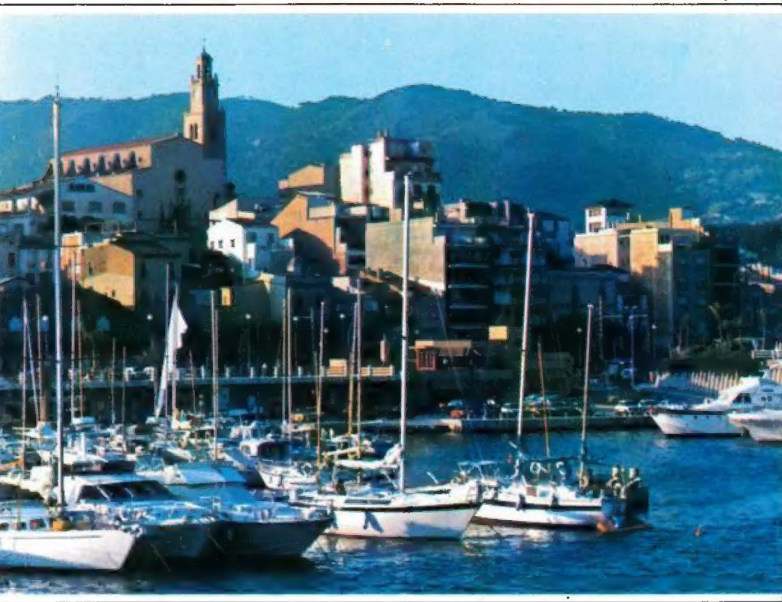
EL MASNOU



PATROCINAT PER:

AJUNTAMENT
DEL MASNOU

EL MARESME, CATALUNYA

El Masnou, situat a 15 Km. de Barcelona, té un terme molt reduït (extensió 3,30 Hm²), el qual és molt accidentat pels últims contraforts de la Serralada del Litoral, té una platja llarga, sorrenca amb un Port Deportiu. Bressol de grans mariners i artistes.

El Masnou nasqué com a barri de pescadors de les poblacions d'Alella i Teià; han estat trobats documents del segle XVI que ens parlen del nomenament d'un Síndic per al MASNOU, però no s'independitza de Teià fins el 1812, i el 1846 se li junta el barri marítim d'Alella de Mar.

Per la seva història, la vila del Masnou és un poble jove amb nombroses construccions d'estil Modernista, com la Casa de Cultura i la Casa Benèfica, gran part des carrers de Mestres Villà i Sant Felip, així com la Plaça de Catalunya, entre les mes destacades.

És un important nucli d'estiueig i de segona residència. És verament interessant el seu Cementiri, el Museu Municipal, amb importants restes romanes trobades en el terme de la Vila; tenen gran interès: la mansió-museu "Cau Tallat", i el Museu de Farmàcia i Medicina restrospectives dels Laboratoris Cusí, S.A.; també cal esmentar el mercat popular de cada dimarts, el qual actualment es celebra en la plaça Marcel.lina de Monteys i Passeig Roman Fabra.

Les activitats culturals més destacades són: La Festa Major que es celebra la darrera setmana de juny; la Setmana Cultural que té lloc durant la tercera setmana de maig; i la Setmana Musical que es realitza al començar l'octubre.

El Masnou, ville située à 15 Km. de Barcelone, d'une superficie limitée a 3,30 H seulement, a un relief montagneux du aux derniers contreforts de la Cordillere du Littoral. Elle possède une longue plage de sable et un port de plaisance. Berceau de grands artistes et de marins.

El Masnou est née d'un quartier de pècheurs près d'Alella et de Teià . Dans des documents du XVIème siècle, on a trouvé la trace d'un syndict pour le Mas Nou mais celui-ci ne deviendra indépendant de Teià qu'en 1812, et en 1846, le quartier maritime d'Alella de Mar lui sera annexé.

De par son histoire, la Ville du Masnou est récente. On y trouve de nombreuses constructions de style Moderniste, comme la Maison de la Culture, une grande partie des rues Mestres Villa et Sant Felip, ainsi que la Place de Catalogne, entre autres.

C'est un lieu important de villégiature en été et de résidences secondaires. Il faut remarquer son cimetière, son musée municipal avec d'importantes trouvailles archéologiques de son territoire, la propriété "Cau Tallat", le musée de la Pharmacie et de la Médecine, installé dans les Laboratoires Cusi, son Casino, ainsi que ses fontaines anciennes utilisées pour les besoins domestiques, dont la plus fréquentée est celle de Can Malet située dans les jardins du même nom. Il faut signaler enfin son marché populaire du Mardi.

Les activités culturelles les plus remarquables sont: La Fête Votive, lors de la dernière semaine de Juin, la Semaine Culturelle pendant la troisième semaine de Mai, et la semaine Musicale, la premiere semaine du mois d'Octobre.

El Masnou, situado a 15 Km. de Barcelona, su término es muy reducido (extensión 3,30 Hm²), es accidentado por los últimos contrafuertes de la Cordillera Litoral, de playa larga, arenosa y un Puerto Deportivo. Cuna de grandes artistas y marinos.

El Masnou, nació como barrio de pescadores en las cercanías de las poblaciones de Alella y Teià, se han encontrado documentos del siglo XVI, que nos hablan del nombramiento de un Síndico para el MAS NOU, pero no se independiza de Teià hasta el 1812 y en 1846 se le anexiona el barrio marítimo de Alella de Mar.

Por su historia, la Villa del Masnou es un pueblo joven con numerosas construcciones de estilo Modernista, como la Casa de Cultura, gran parte de las calles Maestros Villá y San Felipe, así como la Plaza Cataluña entre otras.

Es un importante núcleo de verano y de segunda residencia. Es importante su Cementerio, el Museo Municipal con importantes restos romanos hallados dentro del término, la mansión "Cau Tallat", el Museo de Farmacia y Medicina retrospectivas instalado en los Laboratorios Cusí, su Casino, así como sus fuentes antiguas proveedoras para uso doméstico, siendo la más frecuentada la de Can Malet, situada en los jardines del mismo nombre. Es de destacar su Mercado popular de todos los martes.

ACTIVIDADES CULTURALES más destacadas, la Fiesta Mayor durante la última semana de Junio, la tercera semana de Mayo tiene lugar la Semana Cultural y la primera de Octubre la Semana Musical.

El Masnou is 15 km. from Barcelona and occupies a relatively small tract (3,30 Hm²); the terrain is rugged as spurs extend out from the Litoral (coast) mountain range. The shoreline is long and sandy and a Pleasure Craft Port is found there. The town is the birthplace of many great artists and seafarers.

El Masnou was originally a fishing village in the proximity of the towns of Alella and Teia; historical records dating back to the XVI century make reference to the naming of a syndic for MAS NOU; however, it was not until 1812 when the community gained its independence from Teia, and in 1846 the maritime community of Alella de Mar was annexed to it.

Historically speaking, Masnou is a relatively young town with a considerable number of buildings reflecting a modernistic style; among these are to be noted the House of Culture, buildings along the streets of Maestro Villa and San Felipe, as well as those round the square known as Plaza Cataluña, among others.

It is an important summer holiday resort town and serves as a weekend and summer residence for city dwellers. The town's cemetery and the Municipal Museum are important due to the Roman remains located there. Other noteworthy places of interest include the "Cau Tallat" mansion, the Museum of Pharmacy and Medicine which is housed within the premises of Laboratorios Cusi, the town's Casino, and also the town's fonts or fountains which are an age-old source of water for domestic use; the fountain used most often is that of Can Malet which is found within the gardens of the same name.

Also to be noted is the open market which is a popular meeting place on Tuesdays.

CULTURAL ACTIVITIES worthy of comment include the Fiesta Mayor which takes place during the last week of June; the so-called Cultural Week, during the third week of May; and the Music Festival, during the first week of October.

1 AJUNTAMENT I POLICIA
2 CASINO
3 CLUB NÀUTIC
4 CASA DE CULTURA
5 LA CALÀNDRIA
6 CORREUS I TELÈGRAFS
7 S. CULTURAL N. U. MASNOVENSE
8 ESGLÉSIA PARROQUIAL
9 CASA BENÈFICA
10 MUSEU MUNICIPAL
11 CREU ROJA, LLOC DE SOCORS MUNICIPAL
12 R. M. ESCOLÀPIES
13 R. M. SAGRADA FAMÍLIA
14 CAMP. MUNICIPAL D'ESPORTS
15 CEMENTIRI
16 ESGLÉSIA DEL PILAR
17 CLUB DE TENNIS MASNOU
18 GUÀRDIA CIVIL
19 CABINES TELEFÒNIQUES
20 INSTITUT FORMACIÓ PROFESSIONAL ROSSELLÓ
21 JUTJAT DE PAU
22 COL·LEGI NACIONAL MIXTE OCATA
23 MERCAT MUNICIPAL
24 CENTRE ASSISTÈNCIA PRIMÀRIA
25 COOPERATIVA AGRÍCOLA
26 BANQUES (CANVI MONEDA)
27 INSTITUT (B.U.P.)
28 URB. BELL RESGUARD
29 URB. CAN TEIXIDOR
30 JARDINS MILLET
31 BÚSTIES
32 TAXIS
33 FARMÀCIES
34 PLATJA PESCADORS
35 COL·LEGI ROSA SENSAT
36 COL·LEGI FERRER I GUÀRDIA
37 COL·LEGI LLUÍS MILLET
38 COOPERATIVA ESCOLAR MARINADA
39 ESCOLA BERGANTÍ

CARRERS - CALLES - RUES - STREETS

A

ADRA I 7
ADRA, PASSATGE I 7
AHUMADA, PÇA. DEL DUC G H 5
ALELLA E 4
ALFONS XIII B 5
ALMERIA D E 2
ALSINA SENSAT J 7
ALSINA SENSAT PÇA. J 7
AMADEU I B 5 7
AMETLLERS, ELS D E 2
ÀNGEL GUIMERÀ K L 7
ARTESA DE SEGRE J K 3

B

BADALONA E 1
BARCELONA E G 7
BERGANTÍ CAUPOLICAN J K 7
BERGANTÍ CAUPOLICAN, PGE. J 7
BILBAO B D 5
BISBE SANAHUJA C 1
BÒBILA I 2 3
BONAVENTURA BASSEGODA G 6 7
BRASIL L 7
BUENOS AIRES E F 6

C

CALIFÒRNIA H I 4
CAMIL FABRA A 7
CAPITÀ AGUSTÍ GIBERNAU D 3
" ANTONI PAGÈS MILLET E 4
" MARISTANY NOMS K 6 7
" SALVADOR COMELLAS K 7
" SALVADOR MARISTANY D 4
CAPITANS COMELLAS I 6 7
CARME DE CALIFORNIA, EL H I 4 5
CATALUNYA, PLAÇA G 7
CATERRA D 6
CIUTAT DE LLEÓ C 3 4
" DE SANT SEBASTIÀ H 4 5
" REIAL G H 4
" VILA JARDÍ I K 5
COLOMINA K 7
CORNELLÀ K L 4
CRISTÒFOL COLOM, PASSEIG F 3 6
CUBA H I 7
CUSÍ I FURTUNET, AVDA. H I 3 6

D

DOCTOR J. AGELL H 6 6
" BOTEY K 7
" J. CURELL E 7
" ESTAPÉ PAGÈS J 7
" OLIVÉ GUMÀ D 3
" PERE GENOVÉ D E 4

E

ENAMORATS, DELS D 7
ENRIC GRANADOS H 5
E. MORERA J 4 5
ESGLÉSIA, PLAÇA G 7
ESPANYA, PLAÇA F G 5
ESPERANÇA G H 6

F

FREDERIC BOSCH F G 6
FIGUERES B C 6
FLOS I CALCAT D H 6
FONTANILLS H J 6
FRANCESC HOMBRAVELLA D 3
FRANCESC MACIÀ E G 5
FRANCESC MARISTANY D 3
FRA JUNÍPER SERRA H I 4 5

G

GADITANA, LA G 6
GAIETÀ BUIGAS L 4
GAIETÀ DE PLANELLA D 3 4
GAUDÍ E 7
GENERAL PRIM C D 6
GERMANES ESCARDÓ VALLS C 4 5
GIRONA K 3 5
GRANADA D 4
GUILLERIES, LES C E 2

H

HOSPITALET K L 4

I

ITÀLIA E H 5

J

JAUME BERIRAN, PLAÇA G 7
JAUME I H J 6
JOAN CARLES I A 5 6
JOAN LLAMPALLAS D F 5
JOAN XXIII, AVDA. E 1 7
JOAN ROIG G 7
JOSEP ANSELM CLAVÉ F 7
JOSEP ESTRADA G H 5
JOSEP LLIMONA G 7
JOSEP PUJADAS TRUCH E F 5
JOVER I SERRA H 6

LI

LLEIDA J K 4
LLIBERTAT, PÇA. DE LA G 7
LLUÍS MILLET D G 6 7

M

MANILA L 7
MARAGALL, AVDA. K 6 7
MARCEL·LINA DE MONTEYS, PÇA. G 6
MARE DE DÉU DEL CARME, AVDA. F 6 7
" " " DE LOURDES G 7
" " " DE MONTSERRAT, AVDA. J 6 7
" " " DE NÚRIA J 6 7
" " " DE LA PAU C 7
" " " DEL PILAR B 3 4
MARE NOSTRUM B 7
MARIÀ CANALETA G 5
MARIÀ ROSSELL, PGE. H 7
MESTRA D. TORREGROSA D 3
MESTRES VILLÀ H J 6
MERIDIÀ D 3 4
MÈXIC L 6
MIQUEL BIADA B 6 7
MIQUEL GARRIGA I ROCA B 4 5
MONTEVIDEO H 3 4
MONTGAT B C 6
MONTURIOL G 7
MOSSÈN J. VERDAGUER D 7
MÚRCIA B C 4

N

NAVARRA B H 6

O

OCATA, PÇA. I 6
ONZE DE SETEMBRE, PÇA. E F 4

P

PAU CASALS F 2 4
PAU ESTAPÉ MARISTANY, AVDA. C 5 6
PALMA DE MALLORCA E 1

STRASSEN

PARAGUAI L 6
PENEDÉS C 2
PEP VENTURA J 4
PERE GENOVÉ D 3
PERE GRAU H 3 7
PINTOR DOMÈNEC H 6 7
PINTOR FORTUNY E 4 5
PINTOR VILLÀ I 6 7
POLLACRA GOLETA CONSTÀNCIA D 1 3
POMPEU FABRA D 5 6
POU, DEL D 7
PRAT DE LA RIBA, PASSEIG H K 7
PREMIÀ DE MAR B 7
PRESIDENT JOHN F. KENNEDY K 3 7
PRIMER DE MAIG D 6 7
PRIORAT, EL C D 2
PUERTO RICO L 7

R

RAFAEL DE CASANOVA D E 7
RAMON I CAJAL, PLAÇA F 2
RECTOR PINEDA F G 7
REINA MARIA CRISTINA, PLAÇA B 5
REPUBLICA ARGENTINA, AVDA. K L 6
REUS K 5
RIALS, TORRENT DE C 1
ROGER DE FLOR G 5 7
ROGER DE LLURIA G 4
ROMAN FABRA G 5 6
ROSA SENSAT A 5

S

SANT AGUSTÍ K 7
" ANTONI J 7
" BRU J K 7
" CRISPÍ F G 4
" CRISTÒFOL D 7
" DOMÈNECH K 7
" ESTEVE E F 3
" FELIP H J 7
" FRANCESC D'ASSÍS F G 7
" ISIDRE F 3
" JAUME, PGE. J 7
" JERONI J 7
" JORDI B 6 7
" JOAN F G 4
SANT JOSEP G 7
" LLUC K 7
" LLUÍS E F 3
" MARC E F 4
" MIQUEL D H 6
" PAU G 7
" PERE E F 6
" RAFAEL H 7
SANTA ANNA G 7
" MADRONA J 4 5
" ROSA G H 6
" TERESA DE JESÚS G 7
SANTANDER H 3
SANTIAGO RUSIÑOL J K 6
SEGARRA, LA D 2
SEVILLA E 2
SILVERI FÀBREGAS D G 4
SARAGOSSA E 1

T

TARRAGONA K 5
TEROL C D 2
TIANA B C 7
TOMÀS VIVES JANSANA H 6 7

U

UMBERT, TORRENT C D 6 7
URGELL C D 2
URUGUAI K L 7

V

VALÈNCIA E 1
VALLADOLID C 4 5
VALL D'ARAN D E 3
VALLROMANES F 2
VALLÈS, EL C 2
VENEÇUELA L 7
VENTURA GASSOL D 5
VILASSAR DE MAR B C 7
VILA DE MADRID, PLAÇA K 7

X

XILE L 5 7

CAMPINGS	2	de 1.ª categoria
HOSTALS I HOTELS	5	de les categories:
		** 1
		* 4
ALLOTJAMENTS EXTRA:		
HOSTALS	2	
RESTAURANTS	11	de les categories:
		**** 1
		*** 2
		** 1
		* 7
ENTITATS BANCÀRIES	17	

ESPORTS I ALTRES SERVEIS:			
Basquetbol	3	Biblioteques	2
Club Nàutic	1	Teatres	1
Botxes (Petanca)	3	Cines	2
Tennis	2	Metges	10
Futbol	3	Farmàcies	5
Mini-Golf	1	Taxis	16
Sales exposicions	2	Discoteques	6
Temples	3	Museus	3
Taller d'Art plàstica i ceràmica	1	Taller de Música	1